

LÉGENDE / LEGEND

Facile Easy	Extrêmement difficile Extreme
Difficile Difficult	Parc à neige Snow Park
Très difficile Very difficult	Zone débutant Beginner area
Stationnement Parking	Boutique/location Shop/rental
Cafétéria Cafeteria	Premiers soins First Aid
Bar	Télésiège quadruple Quad lift
École de ski Ski School	Tapis ski Carpet Ski Lift
Billetterie Ticket Office	Sous-bois Glades
Renseignements Information	Clissades sur tubes Snow tubing

VERSANT NORD / NORTH SIDE

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| 1 - Symphonie          | 12A - Chute libre haut   |
| 2 - Croque-mitaine     | 12B - Chute libre centre |
| 3 - Forêt enchantée    | 12C - Chute libre bas    |
| 4A - Sous sous haut    | 13 - Couloir             |
| 4B - Sous sous bas     | 14 - Entre-deux          |
| 5 - Sous-bois          | 15A - Pirouette haut     |
| 6 - Panorama           | 15B - Pirouette centre   |
| 7A - Loup-garou haut   | 15C - Pirouette bas      |
| 7B - Loup-garou centre | 16 - Slalom              |
| 7C - Loup-garou bas    | 17 - Pente douce         |
| 8A - Familiale haut    | 18 - Court rayon         |
| 8B - Familiale centre  | 19 - Vertige             |
| 8C - Familiale bas     | 20A - Luge haut          |
| 9A - Lavoie haut       | 20B - Luge centre        |
| 9B - Lavoie bas        | 20C - Luge bas           |
| 10 - Sensation         | 66 - Boisé               |
| 11 - Gueymard          |                          |

VERSANT NATURE / NATURE SIDE

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| 21 - Nordique | 23 - Extrême    |
| 22 - Escalier | 24 - Adrénaline |

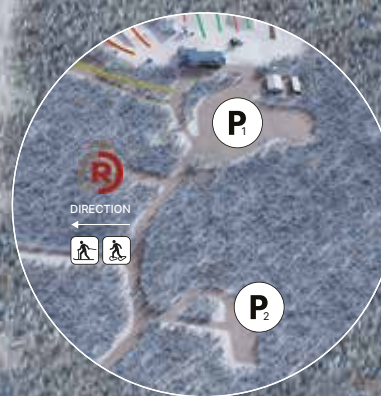
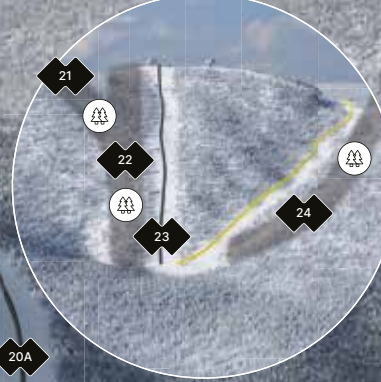
Casque obligatoire dans le parc à neige.  
Helmet required in the Snow Park.



VERSANT NATURE  
NATURE SIDE

VERSANT NORD  
NORTH SIDE

STATIONNEMENTS  
PARKINGS



P<sub>1</sub>

P

P<sub>2</sub>

DIRECTION